



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
DAVID SCICLUNA**

Seduta ta' I-20 ta' Mejju, 2005

Citazzjoni Numru. 2/1994/2

**Ciro Del Negro u martu Dorothy Del Negro xebba
Pirotta**

v.

**Joseph Caruana Montaldo u Joseph Naudi Montaldo
bhala diretturi u ghan-nom u in rappresentanza ta'
Montaldo Insurance Services Limited bhala agenti
tas-socjeta` assikurativa estera La Muteulle Du Mans
Assurances i.a.r.d. (Le Mans Insurance)**

Il-Qorti,

Rat ic-citazzjoni pprezentata fl-4 ta' Jannar 1994 li
permezz tagħha l-atturi wara li ppremettew:

Illi s-socjeta` konvenuta fil-kapacita` tagħha ta' agent ta'
Le Mans Insurance assikurat il-karozza Lancia Thema

Kopja Informali ta' Sentenza

2.5TD SFL4P, bin-numru ta' regiszazzjoni NA Y05632, u dan skond il-polza numru MP3576/4260 fisem l-attrici Dorothy Pirotta u kopja tac-certifikat tal-assikurazzjoni hija annessa u mmarkata Dok. "A";

Illi permezz tal-endorsements numri 4105/1 u 4106/2 li kopji tagħhom huma annessi u mmarkati bhala dokumenti "B" u "C" rispettivament l-imsemmija polza ta' assikurazzjoni giet estiza għal "Third party, fire and theft" u ghall-arja geografika li tinkludi Italja;

Illi l-imsemmija vettura nsterqet minn terzi fis-7 ta' Jannar 1993 gewwa Napoli l-Italja, kif jidher mid-“Denuncia di furto ad opera di Ignoti” tal-Questura di Napoli li kopja tagħha hija annessa u mmarkata Dok "D";

Illi s-serq huwa wiehed mir-riskji kontemplati fil-precitata polza ta' assikurazzjoni;

Illi l-konvenuti nomine naqsu milli jagħmlu tajjeb lill-atturi d-danni kollha sofferti minnu b'konsegwenza ta' dan is-serq; Dok E u Dok F;

Talbu li din il-Qorti:

1. Tiddikjara illi l-kagun tal-imsemmi serq hu wiehed mir-riskji kontemplati u koperti mill-polza ta' assikurazzjoni numru MP3576/4260 li tahha giet assikurata l-vettura fuq deskritta u bl-accessorji kollha tagħha;
2. Tillikwida okkorrendo permezz ta' periti nominandi d-danni kollha subiti mill-attrici b'konsegwenza u b'effett ta' dan l-event dannuz konsistenti f'serq; u
3. Tikkundanna lill-istess konvenuti nomine jħallsu lill-atturi d-danni kollha hekk likwidati.

Bl-ispejjez u bl-imghax mid-data tac-citazzjoni sal-pagament effettiv u bil-konvenuti nomine li gew ingunti għas-subizzjoni;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenuti nomine fejn qalu:

Kopja Informali ta' Sentenza

(1) Illi t-talbiet attrici huma infondati fil-fatt u fid-dritt stante li l-atturi jew min minnhom naqsu milli jaghtu informazzjoni relevanti lill-konvenut, ditta assiguratrici, kif ukoll kien hemm "misrepresentation" ta' informazzjoni, qabel ma sar il-kuntratt ta' assigurazzjoni li ghalhekk l-istess kuntratt huwa vizjat minhabba l-mala fede da parti tal-atturi jew min minnhom u ghalhekk it-talbiet attrici għandhom jigu micuda bl-ispejjez kontra l-istess atturi.

(2) Salvi eccezzjonijiet ohra;

Rat id-dikjarazzjonijiet guramentati tal-kontendenti u l-listi tax-xhieda tagħhom;

Rat id-digriet tal-25 ta' Mejju 1994 li permezz tieghu gie nominat l-Avukat Dottor Mark Chetcuti bhala perit legali biex ifittem u jirrelata dwar il-fondatezza tad-domandi attrici, wara li jiehu konjizzjoni ta' l-eccezzjonijiet, u jagħmel l-observazzjonijiet kollha li għandhom x'jaqsmu mal-kaz;

Rat ir-relazzjoni tal-perit legali minnu debitament mahlufa;

Rat l-atti l-ohra tal-kawza u d-dokumenti esibiti;

Ikkunsidrat:

Mill-provi migbura jirrizulta li l-attrici kienet assikurat f'isimha u b'kunjom xbubitha l-vettura Lancia Thema diesel numru M13F3965. Il-polza kienet tat-tip *Third Party only. Mill-proposal form* (Dok. DD2 anness ma' l-affidavit ta' David Debono (Manager, Motor Department tas-socjeta` konvenuta), jirrizulta li din il-vettura kellha tinsaq minn kwalunkwe persuna 'l fuq minn hamsa u ghoxrin sena, hliet l-istess attrici, izda inkluz l-attur zewgha.

L-attrici xehdet li hi u zewgha kienu spiss imorru l-Italja peress li l-familja tar-ragħ tagħha kienet minn Salerno. Fil-fatt f'Mejju u f'Lulju 1992 l-attrici talbet il-hrug ta' *Green Card* (Dok. DD3 u DD4) fuq l-imsemmija vettura, u f'Ottubru regħġet talbet il-hrug ta' *Green Card* għall-perijodu bejn Ottubru u Novembru 1992 (Dok. DD5). Fis-

Kopja Informali ta' Sentenza

17 ta' Novembru 1992 imbagħad l-attrici mliet *change form* fejn giet kancellata l-polza fuq il-vettura in kwistjoni peress li kienet inbiegħet (Dok. DD9), u saret *proposal form* għal assikurazzjoni fuq il-vettura mertu tal-kawza mill-istess attrici izda b'kunjom xbubitha. Mill-gdid hi ma kinitx ser issuq din il-vettura izda kwalunkwe persuna 'I fuq minn hamsa u ghoxrin sena. Iddikjarat li kienet sidt il-vettura (Dok. DD10). Fis-27 ta' Novembru 1993 l-attrici ffirmat *change form* u ziedet il-kopertura ta' l-assikurazzjoni minn *Third Party only* għal *Third Party, Fire and Theft*. Inharget ukoll *Green Card* sa l-10 ta' Jannar 1993. Fit-8 ta' Jannar 1993 l-attrici nfurmat lill-assikurazzjoni li l-vettura kienet insterqet l-Italja.

Irrizulta lis-socjeta` assikuratrici attrici li f'Mejju 1990 karrozza Audi 100 registrata f'isem l-attur kienet insterqet Salerno l-Italja u l-assikurazzjoni Maltija Allied Insurance Services Limited kienet hallset kumpens ta' Lm7,500 lill-attur. Irrizultalha wkoll li f'Jannar 1992 karrozza Volvo ukoll registrata f'isem l-attur kienet insterqet f'Salerno l-Italja u s-socjeta` assikuratrici Maltija Messrs. R. Von Brockdorff kienet allset kumpens ta' Lm11,500.

L-attrici fix-xieħda tagħha ssemmi serqa differenti minn dawn. Hi tghid li f'April 1992 l-karrozza Lancia Thema diesel li kienet assikurata mas-socjeta` konvenuta *Third Party only* kienet insterqitilhom f'Salerno pero` nstabet l-ghada mill-Pulizija. Hi tghid li meta gew Malta riedu jestendu l-polza għal *Third Party, Fire and Theft* ukienu kellmu dwar dan lil certu Paul galea fl-ufficcju l-Msida u kien qalulu x'kien gralhom. Dan kien ivverifika ma' l-ufficcju l-Belt u kien zdied il-premium. Hi xehdet li meta nsterqitilhom l-vettura f'Jannar 1993 mill-ewwel għamlu rapport lill-Pulizija u nfurmaw lill-assikurazjoni. Hi qalet li l-assikurazzjoni kienet fuq kunjom xbubitha peress illi l-Italja kien hemm l-uzanza li l-mara zzomm kunjom xbubitha. Fil-fatt gew esebiti kemm il-passaport kif ukoll il-karta ta' l-identita` li t-tnejn jindikaw lill-attrici b'kunjom xbubitha. L-attrci ziedet tghid li wara li saret il-claim kienet tkellem lis-Sur Debono ta' l-assikurazzjoni fuq it-telefon li dejjem kien itawwal b'xi skuza. Fil-kontro-ezami l-attrici qalet li zewgha kien dilettant tal-karrozzi u fi tnax-il sena

Kopja Informali ta' Sentenza

kellu diversi, fosthom Audi, Volvo, Ritmo u Lancia. Hi qalet li sa fejn taf insterqulhom Lancia, Volvo u Ritmo u li meta marru jaghmlu l-assikurazzjoni tal-vettura mertu talkawza kienu qalu b'dan lil Paul Galea. Mieghu kien hemm impjegat iehor, certu Lawrence.

L-attur ikkonferma li meta assikuraw il-vettura f'Marzu 1992, kien mar ma' amrtu u nfurmaw lil certu Paul Galea u certu Degiorgio li riedu jassikuraw il-vettura *Third Party* biss u meta dawn issuggerew *Fire and Theft* uwa qalilhom li ma riedx "per scaramanzia" ghax kellu zewg serqiet precedenti.

David Debono ghas-socjeta` konvenuta jixhed li l-ewwel darba li l-assikurazzjoni saret taf b'xi serqiet precedenti kien wara li giet rappurtata lilhom is-serqa tal-vettura in kwistjoni. Hu qal li minn indagini li ghamel skopra li zewg l-attrici bil-kunjom Del Negro kienu nsterqulu zewg karrozzi u gie rimborsat mill-assikurazzjonijiet Maltin. Iktar tard meta l-attrici mljet *is-supplementary claims questionnaire* (Dok. DD17) hi nizlet li precedentement kellha serqa ohra - dan b'referenza ghall-karrozza li kienet insterqet u regghet instabet. In kontro-ezami x-xhud ikkonferma li fis-serqiet ta' l-Audi u tal-Volvo l-assikurat kien Ciro Del Negro u mhux martu. Il-polza mertu talkawza saret direttament magħhom u mhux ma' l-agent tas-socjeta`. Qal ukoll illi l-attrici kienet qaltilhom bis-serq ta' zewg vetturi ohra, parti dik li kienet insetrqed u nstabet, meta mljet *il-claim form*. Meta għamlet iz-zewg poloz mas-socjeta` konvenuta ma kinitx qaltilhom li mizzewga lil Ciro Del Negro, ghalkemm mill-*questionnaire* ma kienx jirrizulta jekk gietx mitluba tħinforma lill-assikurazzjoni jekk hix mizzewga jew le. Ix-xhud zied jghid li huma ma jiccekkjawx fuq min hi registrata l-vettura izda biss jekk min qed jagħmel l-assikurazzjoni għandux licenzja tas-sewqan. Lanqas ma jsiru domandi dwar min ser juza l-karrozza basta li jkollu licenzja b'sentejn esperjenza tas-sewqan.

Il-kwistjoni kollha fil-kaz in dizamina hi jekk l-attrici naqsitx milli tħinforma lill-assikurazzjoni b'fatti materjali li setghu

influwenzawha fid-decizjoni tagħha biex tiehu r-riskju relattiv.

John Birds¹ ighid: "*The contract of insurance is the primary illustration of a class of contracts described as **uberrimae fidei**, that is, of the utmost good faith. As a result, the potential parties to it are bound to volunteer to each other before the contract is concluded information which is material ... The basic effect of the duty can be stated quite simply. An applicant for insurance is under a duty to disclose to the insurer, prior to the conclusion of the contract, but only up to this date, all material facts within his knowledge which the latter does not or is not deemed to know. A failure to disclose, however innocent, entitles the insurer to avoid the contract **ab initio**, and upon avoidance it is deemed never to have existed".*

Birds jikkwota lil Lord Mansfield fis-sentenza ngliza fl-ismijiet Carter v. Boehm li stabbiliet l-obbligu ta' disclosure: "*Insurance is a contract upon speculation. The special facts, upon which the contingent chance is to be computed, lie most commonly in the knowledge of the insured only: the under-writer trusts to his representation, and proceeds upon the confidence that he does not keep back any circumstance in his knowledge, to mislead the under-writer into a belief that the circumstance does not exist, and to induce him to estimate the risqué as if it did not exist*".²

Il-Qrati tagħna dejjem ikkonfermaw dawn il-principji u mxew magħhom. B'hekk fis-sentenza mogħtija minn din il-Qorti diversament presjeduta fl-ismijiet Joseph Mamo vs Joseph Grech et fit-3 ta' Ottubru, 2002, intqal:

*"Hekk fil-kawza **Camilleri noe vs Bartolo** deciza minn din il-Qorti fit-22 ta' Marzu 1982, polza ta' asskurazzjoni giet invalidata meta rrizulta li l-assikurat ma kienx informa lill-kumpanija assikuratrici li kien għamel claims ohra qabel ma avvicina l-assikurazzjoni. Gie ribadit il-principju li kull fatt materjali handu jigi ndikat, u fatt materjali gie deskriftt*

¹ *Modern Insurance Law*, 4th ed.; Sweet & Maxwell, London; 1997, p. 100 - 101

² *op. cit.* pagna 102.

*bhala 'fatt ta' xorta tali li jinfluwenza d-decizjoni ta' assiguratur prudenti meta jigi biex jara jekk għandux jiehu r-riskju'. Fil-kawza **Degiorgio vs Agius**, deciza minn din il-Qorti fil-25 ta' Gunju 1962 (Vol. XLVI.ii.656) intqal li 'il-kuntratt ta' assikurazzjoni hu meqjus bhala wiehed tal-aqwa bona fede, u l-proponent għandu jagħti risposta cara dwar dettalji li jigu mistoqsija lil espressament fil-proposal forms; anzi hu generalment ritenut li l-proponent hu fid-dmir li jsemmi kull fatt li ragjonevolment għandu jhoss li hu rilevanti ghall-assikuratur li jkun jaf, u dan anke jekk ma jkunx mistoqsi'. Principju simili gie ribadit dan l-ahhar minn din l-istess Qorti fil-kawza **Muscat vs Gasan Insurance Agency Limited** deciza fit-2 ta' Marzu 1998.*

Fid-dawl tal-premess huwa għalhekk principju accettat mill-Qrati Maltin li huwa dmir tal-assikurat li jikxef lill-assikuratur kull cirkostanzi relevanti ghall-kaz u in partikolari billi jwiegeb korrettemment kull domanda li jkun hemm registrata fil-polza".

Kuntratt ta' assikurazzjoni huwa riskju għal min johrog il-kopertura u, kwindi, hu mistenni li min jitlob assikurazzjoni jkun onest magħha u jagħtiha l-informazzjoni kollha materjali u rilevanti ghall-kaz.

Fil-kaz in ezami l-attrici kellha l-ikbar obbligu meta qed tagħmel assikurazzjoni fuq vettura *Third Party, Fire and Theft* li tinforma lill-assikurazzjoni li f'okkazjoni precedenti (dik ta' April 1992) kienet insterqtilha karrozza li wara nstabett. Din il-Qorti hi tal-fehma wkoll li hija kellha l-obbligu li tinforma lill-assikurazzjoni dwar is-serq taz-zewg vetturi li kienu fissem zewgha. Dan l-obbligu johrog car meta l-kunjom li ghogobha tagħti lill-assikurazzjoni kien dak ta' xbubitha u aktar u aktar meta zewgha kien ser ikun is-sewwieq principali, jekk mhux l-uniku, ta' din il-vettura.

L-assikurazzjoni, rinfaccjata b'dawn il-fatti materjali, setghet ivvalutat ir-riskju b'mod ahjar. Mhux bizzejjed ghall-attrici li tħid li fl-Italja jzommu kunjom xbubithom, ghax l-assikurazzjoni saret f'Malta u kieku tat il-kunjom tagħha bhala mizzewga, l-assikurazzjoni forsi seta' jkollha hijel ahjar ta' dak li kien gara qabel.

Inoltre meta tara l-*proposal form* fuq il-vettura mertu tal-kawza (Dok. DD10), għad-domanda numru disgha (9) li tghid "Have you in the past three years been involved in any accident or suffered any loss in connection with any motor vehicle?" hi rrispondiet "No." Fil-fatt din hi risposta zbaljata u zvijanti ghaliex il-vetturi l-ohra li nsterqu kienu tagħha u ta' zewgha flimkien u l-hsara kienet sofrietha hi wkoll. L-atturi kienu domiciljati f'Malta u l-attrici xehdet li kienu jmorru l-Italja għal vakanza biss. Kwindi l-proprjeta` , inkluz il-vetturi, li kellhom l-atturi fiz-zwieg kienet tappartjeni lilhom indivizament.

Fil-*proposal form* l-attrici ddikjarat: "*I, the undersigned, do hereby warrant the truth and correctness of all the above statements and particulars and I declare that I have not withheld any material information....*" Mis-suespost pero` jirrizulta li l-attrici zammet lura milli tinforma lis-socjeta` konvenuta b'fatti ta' rilevanza kbira għar-riskju li l-assikurazzjoni kienet ser tiehu, u ciee` li f'perijodu ta' sentejn kienu nsterqlhom erba' karroffi li minnhom nstabet wahda biss u li, registrati fuq min kienu registrati, kien jinstaq mill-attur, ciee` r-ragel ta' l-attrici. In-nuqqas ta' l-attrici għalhekk jikser l-obbligu ta' l-*uberrimae fidei*. U ghalkemm l-atturi qalu li kienu semmew is-serqiet precedenti meta assiguraw il-vettura in kwistjoni, kien jinkombi fuqhom li jippruvaw dan billi jtellghu lill-persuni li huma ndikaw, persuni li sahansitra kienu ndikati fil-lista tax-xhieda tagħhom. Ir-rizultanzi attwali juru mod iehor, u dan kemm in vista tac-caħda kategorika ta' David Debono kif ukoll mill-kontenut tal-*proposal form* stess.

Konsegwentement it-talbiet attrici ma jistghux jigu milqugħha.

Għal dawn il-motivi:

Tiddeciedi billi tichad it-talbiet attrici. Bi-ispejjez kontra l-atturi.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----